

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN
TỈNH THÁI NGUYÊN**

Bản án số: **62/2023/HS-ST**

Ngày: 27-3-2023

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Chu Thị Bích Hiền

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Vũ Thị Liên Minh

2. Ông Nguyễn Quang Huy

Thư ký phiên tòa: Ông Đinh Ngọc Minh- Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Ông Đinh Văn Mạnh – Chức vụ: Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 27 tháng 3 năm 2023, tại hội trường Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 508/2022/TLST-HS ngày 02 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 575/QĐXXST-HS ngày 28 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Hồng Hoàng M- sinh năm 1987; Nơi thường trú: xóm LQ, xã LV, huyện DH, tỉnh Thái Nguyên; nơi ở hiện nay: khu T, phường N, TPBN, tỉnh BN. Tôn giáo: không; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 05/12; dân tộc: Hoa; Con ông: Hồng A B, sinh năm 1945 (đã chết) và bà: Nguyễn Thị Bạch Y, sinh năm 1954; gia đình có 07 anh em, bị cáo là con thứ bảy; có vợ là Ma Thị C, sinh năm 1989; có 02 con chung, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam, hiện bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú- Có mặt tại phiên tòa.

***Người bị hại:** Phạm Thị Th, sinh năm 1933 (đã chết)

***Đại diện hợp pháp cho người bị hại:**

1) Anh Nguyễn Trung D, sinh năm 1973

Nơi thường trú: Số nhà A, đường B, tổ X, phường T, TPTN, tỉnh Thái Nguyên.

2) Chị Nguyễn Thị Bình M, sinh năm 1965

Nơi thường trú: Thôn Đ, xã T, huyện Đ, Hà Nội

3) Anh Nguyễn Anh T, sinh năm 1970

Nơi thường trú: tổ X, phường Q, TPTN, tỉnh Thái Nguyên, hiện đang thi hành án hình sự tại Phân trại số X, trại giam N, Bộ Công An

4) Chị Nguyễn Thị Minh Ngọc, sinh năm 1977

Nơi thường trú: tổ Y, phường Q, TPTN, tỉnh Thái Nguyên

(Chị M, anh T, chị N, anh D có đơn xin xét xử vắng mặt)

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:** Chị Ma Thị C, sinh năm 1989

Nơi thường trú: xóm LQ, xã LV, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên. (có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 10/02/2021, Hồng Hoàng M điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA Blade, màu trắng đen, BKS 20C1-195.45, phía sau chở vợ là chị Ma Thị C đi từ ngã ba Mỏ Bạch hướng đảo tròn Tân Long để về quê ăn Tết. Khi M điều khiển xe mô tô đi đến đoạn đường Dương Tự Minh thuộc tổ 01, phường Quan Triều, thành phố Thái Nguyên, do phía trước cùng chiều có một số mô tô phía trước nên M không nhìn thấy bà Phạm Thị Th đang đi bộ sang đường nên đầu xe mô tô do M điều khiển đã đâm vào bà Th làm bà ngã đập đầu xuống đường, xe mô tô loạng choạng đổ xuống đường. Sau khi xảy ra tai nạn, M đã cùng người dân đưa bà Th đi cấp cứu tại Bệnh viện Trung ương Thái Nguyên. Hậu quả: bà Phạm Thị Th tử vong cùng ngày tại gia đình.

Khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn là đường Dương Tự Minh thuộc tổ 01, phường Quan Triều, thành phố Thái Nguyên, đường được trải nhựa phẳng, có bề rộng mặt đường là 14,0m. Ở giữa đường có vạch sơn liền kép màu vàng, chia đường Dương Tự Minh thành hai chiều xe chạy ngược chiều. Trên chiều đường hướng Mỏ Bạch đi Tân Long có vạch sơn giảm tốc độ.

Lấy cột điện số I.3 nằm bên phải đường Dương Tự Minh theo hướng ngã ba Mỏ Bạch đi Tân Long làm điểm mốc. Lấy mép phải đường Dương Tự Minh hướng ngã ba Mỏ Bạch đi Tân Long làm chiều đo cố định. Tiến hành khám nghiệm hiện trường:

Ký hiệu (1) trên hiện trường là vùng mảnh vỡ kích thước 3,80 x 1,60 (m) trên mặt đường. Đo từ tâm vùng (1) đến mép đường là 4,45 (m). Đo từ tâm vùng (1) đến vạch sơn giảm tốc độ là 15,70 (m). Đo từ tâm vùng (1) đến vạch sơn giữa đường là 2,40 (m).

Ký hiệu (2) trên hiện trường là vùng máu kích thước 0,60 x 0,40 (m) trên mặt đường. Đo từ tâm vùng (2) đến mép đường là 3,70 (m). Đo từ tâm vùng (2) đến tâm vùng (1) là 1,50 (m). Đo từ tâm vùng (2) đến vạch sơn giữa đường là 3,30 (m).

Ký hiệu (3) trên hiện trường là vết cày xước mặt đường kích thước 0,90 x 0,01(m). Dấu vết có chiều hướng ngã ba Mỏ Bạch đi Tân Long. Điểm cuối của

vết (3) trùng với đầu để chân trước bên trái xe (4). Đo từ điểm đầu (3) đến mép đường là 3,80 (m). Đo từ điểm đầu của (3) đến tâm vùng (2) là 3,30 (m).

Ký hiệu (4) trên hiện trường là xe mô tô BKS 20C1-195.45 đổ nghiêng trái trên đường. Đầu xe quay hướng điểm mốc. Đo từ tâm trục bánh trước xe (4) và tâm trục bánh sau xe (4) vào mép đường lần lượt là 2,75 (m) và 3,65 (m). Đo từ tâm trục bánh trước xe (4) đến tâm vùng (2) là 4,50 (m). Đo từ tâm trục bánh trước xe (4) đến điểm mốc là 8.30 (m).

Đo từ điểm đầu đến của vết (3) đến vạch sơn giữa đường là 2,95m.

Khám nghiệm dấu vết trên phương tiện liên quan đến vụ tai nạn xác định:

Xe BKS 20C1-194.45 xác định: giấy tờ có 01 đăng ký xe mô tô 20C1-194.45. Về dấu vết:

Gương chiếu hậu phía trước bên phải bị đẩy cong, xô lệch chiều từ trước về sau, từ phải qua trái, phần gáo gương bị bẻ cong từ phải qua trái, từ trước về sau. Mặt ngoài phía dưới của phần gáo gương này có vết chùi sạch bụi bẩn kích thước (11,5 x 5) cm; dấu vết có chiều từ trước về sau. Điểm thấp nhất cách đất 110cm, điểm cao nhất cách đất là 116cm trong điều kiện bánh lốp còn hơi.

Mặt ngoài phía trước bên phải cách yếm có vết chùi sạch bụi bẩn kích thước (23 x 1,5) cm, dấu vết có chiều từ trước về sau. Điểm thấp nhất cách đất 50cm, cao nhất cách đất 70cm.

Chấn bụn bánh trước bên phải có vết mài trượt chùi sạch bụi bẩn kích thước (13 x 7) cm; dấu vết có chiều từ trước về sau, từ phải qua trái. Điểm thấp nhất cách đất 25cm, cao nhất cách đất 38cm.

Góc phía trước bên trái ốp nhựa gương chiếu hậu, mặt ngoài của tay bắt giữ gương chiếu hậu trái có một vùng mài trượt nhựa kim loại kích thước (10 x 2) cm; dấu vết có chiều từ trước về sau.

Đề chân trước bên trái bị bẻ cong gập chiều từ trước về sau, rách cao su, hờ kim loại, đầu kim loại bám dính chất bột màu trắng, dấu vết có chiều từ trước về sau kích thước (1 x 1) cm.

Kỹ thuật an toàn phương tiện: Hệ thống phanh có hiệu lực; Còi có tác dụng; Đèn có tác dụng (đèn chiếu sáng); Gương phải hỏng do tai nạn, gương trái có tác dụng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP Thái Nguyên đã thu thập được dữ liệu Camera ghi lại nội dung diễn biến sự tai nạn và chuyển hóa vào hồ sơ, thể hiện: Hình ảnh camera ghi lại đường Dương Tự Minh buổi sáng lúc 08h50' ngày 10/02/2021 có 01 người phụ nữ, mặc quần áo tối màu, tay phải cầm một vật màu trắng đi bộ từ trên vỉa hè bên trái xuống lòng đường Dương Tự Minh rồi tiếp tục đi bộ sang vỉa hè bên phải theo hướng Tân Long đi Mỏ Bạch. Khi đi gần đến vạch sơn liền giữa đường thì bị 01 xe mô tô màu trắng do một người đàn ông chở 01 người phụ nữ đi từ Mỏ Bạch về Tân Long đâm va vào khu vực bên trái của người phụ nữ đi bộ (Phần đầu bên phải xe mô tô va chạm vào bên trái của

người đi bộ) khiến người đi bộ ngã đập đầu xuống đường, còn xe mô tô và hai người trên xe loạng choạng ngã xuống đường, bị cáo Minh thừa nhận là người lái xe mô tô đâm va vào người đi bộ qua đường.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 13/TT ngày 26/3/2021 của Trung tâm Pháp y Sở y tế tỉnh Thái Nguyên, kết luận: Dấu hiệu chính qua giám định: Khám ngoài Hô mắt (P) quầng tím, tụ máu (dấu hiệu đeo kính đêm). Lỗ tai (T) có máu chảy ra, trên cơ thể còn có một vài vết thương rách da. Khám trong: Vỡ xương sọ. Nguyên nhân chết của chị Phạm Thị Th: Chấn thương sọ não nặng dẫn đến tử vong.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 95/HĐĐGTS ngày 31/3/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng thành phố Thái Nguyên, kết luận: xe mô tô BKS 20C-194.45, nhãn hiệu HONDA, màu sơn trắng- đen; SM 0306572; SK 155232 bị hư hỏng gương chiếu hậu phía trước bên phải, để chân trước bên trái , tổng giá trị thiệt hại là 250.000 đồng.

Bản cáo trạng số 505/KSĐT-TA ngày 02 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên truy tố bị cáo Hồng Hoàng M về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự; điểm b,s khoản 1 Điều 51 Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Hồng Hoàng M từ 12-15 tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Trách nhiệm dân sự: Đã bồi thường xong không xem xét; Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của UBTVQH 14 Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Tại phiên tòa bị cáo Hồng Hoàng M thừa nhận hành vi phạm tội của mình, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì, tại lời nói sau cùng bị cáo đề nghị hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng mức hình phạt nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng:

1.1. Đối với hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Thái Nguyên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

1.2. Sự có mặt của người tham gia tố tụng: Những người đại diện theo pháp luật của bị hại và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Ma Thị C có đơn

xin xét xử vắng mặt căn cứ Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự Hội đồng xét xử vắng mặt đối với những người tham gia tố tụng trên.

[2] Nhận định của Hội đồng xét xử về hành vi phạm tội của bị cáo:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và các chứng cứ, tài liệu khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án như: Sơ đồ hiện trường, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm phương tiện, Kết luận giám định, Dữ liệu điện tử. Như vậy, hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Khoảng 09 giờ 00 phút ngày 10/2/2021, Hồng Hoàng M có giấy phép lái xe hạng A điều khiển xe mô tô BKS: 20C1 – 194-45 chở chị Ma Thị C tham gia giao thông đi theo hướng ngã ba Mỏ Bạch đi đảo tròn Tân Long. Khi đi đến đoạn đường thuộc tổ 01, phường Quan Triều, thành phố Thái Nguyên do thiếu quan sát đã đâm va vào bà Phạm Thị Th đang đi bộ sang đường, hậu quả: bà Th ngã ra đường, được mọi người đưa đi cấp cứu đến chiều cùng ngày bà Th tử vong, xe mô tô BKS 20B2- 152.48 bị hư hỏng tổng giá trị thiệt hại 350.000 đồng.

[3] Nguyên nhân vụ tai nạn giao thông là do: Hồng Hoàng M khi tham gia giao thông điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát, điều khiển xe không chấp hành báo hiệu đường bộ, không đảm bảo an toàn gây tai nạn. Hành vi của bị cáo đã vi phạm Luật giao thông đường bộ theo khoản 4 Điều 11 Chấp hành báo hiệu đường bộ “..4. *Tại nơi có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường. Những nơi không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, nếu thấy người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường thì phải giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường bảo đảm an toàn...*” dẫn đến bà Phạm Thị Th tử vong, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết định khung theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[4] Xét tính chất, mức độ, hành vi: tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi của bị cáo không chỉ xâm phạm an toàn, sự hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ, trật tự công cộng mà còn gây nguy hiểm cho tính mạng, tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ vì vậy cần phải xử lý nghiêm minh bằng pháp luật hình sự.

[5] Xét nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn về hành vi phạm tội của mình, sau khi phạm tội bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho đại diện theo pháp luật của bị hại, trong vụ án bị hại có một phần lỗi là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên xem xét về nơi cư trú của bị cáo thấy: Theo lý lịch bị can xác định bị cáo làm công nhân và có nơi tạm trú thôn T, phường L, TPBN. Theo xác nhận thông tin về cư trú ngày

23/12/2022 bị cáo có nơi thường trú và nơi ở xóm LQ, xã LV, huyện ĐH, tỉnh Thái Nguyên, ngày 02/03/2023 Công an phường N, TPBN xác định Hồng Hoàng M, căn cước 031087019xxx không có thông tin tạm trú tại địa phương. Tại phiên tòa ngày 07/3/2023 bị cáo cung cấp xác nhận thông tin cư trú ngày 06/3/2023 của công an phường N xác định có tạm trú tại hộ Nguyễn Văn H ở khu T, phường N, TPBN, tỉnh BN đồng thời xác định đã sinh sống tại đây từ trước khi xảy ra va chạm giao thông, qua các phiên tòa mới biết về thủ tục tạm trú nên mới tiến hành khai báo tạm trú, hiện nay bị cáo đang đi tìm việc làm, xét thấy bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ năng lực pháp luật nhưng không chấp hành các quy định về khai báo tạm trú nói riêng và tuân thủ pháp luật nói riêng, do đó hội đồng xét xử xem xét cân nhắc mức hình phạt đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo đã thỏa thuận bồi thường xong cho người đại diện theo pháp luật của bị hại, phía đại diện bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[7] Vật chứng vụ án: Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA-Blade, BKS 20C1-195.45 và 01 đăng ký xe mô tô BKS 20C1.194.45 mang tên Ma Thị C, ngày 18/7/2022 công an thành phố Thái Nguyên đã trả lại cho chị Ma Thị C quản lý, sử dụng, đến nay chị C không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Bà Phạm Thị Th đi bộ sang đường tại nơi không có vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, không chú ý quan sát các xe đang đi tới để qua đường an toàn dẫn đến tai nạn, hành vi của bà Th vi phạm khoản 3 Điều 32 Luật giao thông đường bộ tuy nhiên đến nay bà Th đã tử vong do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; bị cáo, đại diện hợp pháp người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Mức án mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị tại phiên tòa xét thấy là phù hợp, được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự

QUYẾT ĐỊNH

[1] Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồng Hoàng M phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"

[2] Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hồng Hoàng M 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án.

Áp dụng Điều 109, Điều 123 Bộ luật tố tụng hình sự Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Hồng Hoàng M trong thời hạn 45 ngày, giao bị cáo Hồng Hoàng

M cho Chính quyền phường N, TPBN, tỉnh BN để quản lý, theo dõi bị cáo trong thời gian cấm đi khỏi nơi cư trú.

[2] Trách nhiệm dân sự: Đã bồi thường xong, Hội đồng xét xử không xem xét.

[3] Về án phí sơ thẩm: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Hồng Hoàng M phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm sung ngân sách nhà nước.

[6] Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người đại diện bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND thành phố Thái Nguyên;
- Công an thành phố Thái Nguyên;
- THADS thành phố Thái Nguyên;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu HS,VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Chu Thị Bích Hiền